

לעידוד וחיזוק הלימוד והחזרה  
 בספה"ק סיפורי מעשיות משנים קדמוניות  
 שסיפר רבינו הקדוש רבי נחמן מברסלב זיע"א



# דעם רבינ'ס משלים

## דעם קעניג'ס צער

איז פיל גרעסער פון מיינע, אבער דו קענסט נישט עובר זיין אויפן געזעץ, האב איך א גוטע עצה פאר דיר קעניג קרוין, זאלסט צושטאנד ברענגען אז איינער זאל מיר גוט פארשעמען ברבים, און בושה איז דאך ווי שטארבן, זאל דער קעניג לאזן ברענגען פון ארעסט הויז א באנדיט, א גזלן וואס קומט אים טויט-שטראף און איך וועלן זיך מיט אים רייצן, וועט ער מיר זיכער צוריקגעבן מיט זיין פולן כעס און ער וועט מיר נאך צוטיילן אפאר גוטע מכות, אין פארנט פון אלעמען וועלן איך באקומען א גוטן פארציע פון בושות - וואס ווערט פאררעכנט ווי טויט. שפעטער קען מען נעמען דעם גזלן וואס פארדינט זיך סיי ווי זיין חלק און מען וועט אים מאכן א סוף און ברענגען צום טויט, פאר די צוקוקער וועט זיך דאכטן אז מען טוט אים אומברענגען ווייל ער האט פארשעמט א קנעכט פונעם קעניג, אזוי וועט נישט פארשוועכט ווערן דער כבוד המלכות און זיין באליבטער קנעכט.

אזוי אויך געשעט אמאל אז איינער פארשעמט דעם צדיק, און טוט מיט דעם גאר א טובה פארן צדיק, ווייל אזוי ווערט דער צדיק פארציילט אויף וואס ער איז געווען חייב מיתה און מען האט דאס פארטוישט מיט בושות. עס איז אבער פארט נישט קיין כבוד שמים, נישט נקמה צו נעמען פון דעם וואס האט פארשעמט אזא באליבטן קנעכט פון קעניג, און "גם ענוש לצדיק לא טוב" (משלי יז). דעריבער פירט דער באשעפער די צוויי זאלן זיך צאמטרעפן אינאיינעם, דער ענייגער וואס איז שוין סיי ווי חייב מיתה זאל פארשעמען דעם צדיק און אזוי ווערט דער צדיק פטור פון זיין דין, און דער באנדיט ווערט געשטראפט און עס ווערט געהייליגט דעם באשעפער'ס נאמען, אז ער איז געשטראפט געווארן פארן פארשעמען דעם צדיק, ווייל "נברא קטילא קטיל" (סנהדרין עא:), ער איז שוין פון פריער געווען ווערד זיין ענוש און "דרכי ה' ישרים (הושע י"ד) ולא עולתה בו (תהילים צ"ב). (שבחי הר"ן כ"ט)

דער הייליגער רבי פארציילט אויף א משל. עס איז אמאל געווען א מלך, וועלכער האט געהאט א ספעציעלן ליבשאפט צו איינעם פון די קינדער פון זיינע הערן, דער קעניג האט געהאט א ווארימע ליבליכע נאנטקייט צו אים, ווען דאס קינד איז גרעסער געווארן האט ער זיך געפירט מיט עזות קעגן דעם קעניג. דער קעניג זאגט אים: "זאלסט וויסן, טראץ וואס איך האב דיר זייער ליב, קען איך אבער פארט נישט עובר זיין אויף די קעניגליכע געזעצן, דו ביסט פאראורטיילט צום טויט!". גלייך דערויף האט דער קעניג באפוילן אים צו קייטלען און אריינפירן אין תפיסה אריין.

דאס קינד פונעם האר האט זיך גענומען אויס'משלען די יסורים וואס ער וועט אריבער גיין ביים שטארבן, אבער ער האט זיך געטרייסט אז זיינע ווייטאגן וועלן זיך נישט צו לאנג ציען, נאר ביז די מינוט פונעם שטארבן, אבער ווען עס איז אים ארויפגעקומען אין געדאנק דער צער פונעם קעניג, אז דער קעניג וועט דאך אבער אסאך מער צער און עס וועט בלייבן אויף שטענדיג, ווייל ער האט ביי זיך געוואוסט אז דער קעניג האט אים זייער ליב און וועט זייער בענקען נאך אים, און א גרויס ווייטאג וועט אים אלעמאל באגלייטן.

האט פארן קינד באנומען דעם קעניג צער מער פון דאס זייניגע, אין זיין מח האט גענומען פיבערן וויאזוי ער קען באפרייען דעם קעניג פון די גרויסע ווייטאגן. איז אים ארויפגעשווימען א געדאנק, אז ווי באוואוסט אז בושה ווערט פאררעכנט אזוי ווי מיתה (בבא מציעא נח:). האט ער זיך פארבעטן ביים אויפזעער פון תפיסה זאל אים צולאזן צום קעניג, און ער רופט זיך אן צום קעניג: "איך ווייס זיכער אז דיין ווייטאג



# ספורי מעשיות משנים קדמוניות

## מעשה ט' - פון דער חכם מיטן תם (8)

פחד שוין ניט גיהאט. מחמת די שמירות וואס ער האט גינומען באם בעל שם. רופט ער זיך אן (דהיינו דער תם) און זאגט צום חכם. נא היינט. וואס זאגסטו.

ענפערט ער אים. איך וועל דיר דערציילן איך האב א ברודער וואס ער איז אויף מיר ברוגז. האט ער עס גימאכט דעם אנשטעל פדי ער זאל מיה איבער שרעקן. און דער חכם האט זיך אויף גיהויבן. און האט גיפרעגט דעם וואס ער איז גיקומען נאך זיי. וואס פאר א פנים האט דער דאזיגער וואס האט גישיקט נאך אונז. וואס א פארב האבן זיינע האר וכו' און אזוי אנדערע זאכן האט ער אים גיענפערט אזוי און אזוי.

רופט זיך אן דער חכם און זאגט זע. האט דאס איז דאס גישטאלט פון מיין ברודער. זאגט אים דער תם. וועסטו זע גיין מיט זיי. ענטפערט ער יוא. איך וועל גיין מיט זיי. נאר דו זאלסטו מיר גיבן עטליכע זעלנער אויף אזאלאגא פדי מען זאל מיר קיין יסורים ניט אנטאן. האט ער אים גיגיבן אזאלאגא.

זענען די צוויי חכמים הנ"ל גיגאנגען מיט דעם וואס ער איז גיקומען נאך זיי (דהיינו מיט דעם טייוול. ווארן זיי האבן ניט גינואלט גלייבן אז דאס איז דער טייוול פנ"ל) האבן זיך די זעלנער פון דער זאלאגא אומגינקערט. פרעגט זיי דער תם דער מיניסטער וואו זענען די חכמים. האבן זיי גיענפערט זיי וויסן גאר ניט ווי זיי זענען אהין גיקומען.

און דער (דהיינו דער שליח פון דער טייוול) האט גיחאפט די חכמים און האט זיי אריין גיטראגן אין א בלאטע אריין מיט א ליים. און דארטן איז גיזעסן דער טייוול אויף א שטול אין דער בלאטע. און די בלאטע איז גיווען גראב און גידיכט אזוי ווי א קלייע פונקט.

דערווייל איז איינער אנגיבומען און האט גיזאגט. דער טייוול האט נאך אייך גישיקט.

איז דער תם זייער דערציטערט גיווארן און איז גילאפן און האט דערציילט זיין ווייב מיט גרויס פחד באשר דער טייוול האט נאך אים גישיקט האט זי אים איין עצה גיגיבן. אז ער זאל שיקן נאך דעם בעל שם. האט ער נאך אים גישיקט.

איז דער בעל שם גיקומען און האט אים גיגיבן קמיעות און שמירות און האט אים גיזאגט אז היינט וועט ער זיך שוין גאר ניט שרעקן. האט ער דרינען גיהאט גרויס אמונה.

דערנאך זענען זיי וייטער גיזעסן אין איינעם דער תם מיט דעם חכם. פרעגט אים דער חכם. וואס האסטו זיך אזוי איבער גישראקן. האט ער אים גיענפערט. איבער דעם טייוול וואס ער האט נאך אונז גישיקט.

האט דער חכם אויס אים גילאכט. און האט גיזאגט צו אים דו גלייבסט אז סע איז פאר האנדן א טייוול.

פרעגט אים דער תם דער מיניסטער. ווער זע דען האט נאך אונז גישיקט. ענפערט אים דער חכם. האט דאס איז בוודאי פון מיין ברודער. ער האט גיוואלט אז ער זאל זיך מיט מיר זעהן. האט ער עס אויף גישטעלט. און האט נאך מיר גישיקט מיט דעם אנשטעל.

פרעגט אים דער תם. אז סע איז יוא אזוי. ווי אזוי איז ער אריבער איבער אלע ווארטעס. ענפערט ער אים. ער האט זיי בוודאי משחד גיווען און זיי זאגן אין מיסטנע א ליגן אז זיי האבען אים גאר ניט גיזעהן.

דערווייל קומט ווידער איינער און זאגט ווידער אזוי. דער טייוול האט נאך אייך גישיקט. און דער תם האט זיך איצט שוין גאר ניט גישראקן און ער האט קיין שום

און די חכמים האבן זיך גאר ניט גיקענט רירן אין דער בלאטע. און די חכמים האבן גישריגן. רשעים פארנוואס טוט איר אונז אן יסורים. איז דען דא א טייוול אויף דער וועלט איר זענט רשעים איר טוט אונז אן יסורים אומזיסט (ווארן די חכמים האבן נאך נישט גינאלט גלייבן אז סע איז פאר האנדן א טייוול. נאר זיי האבן גיזאגט אז מענטשן רשעים טוהן זיי אן יסורים אומזיסט)

זענען גילעגן די צוויי חכמים אין דער גידיכטער בלאטע. און האבן גיקלערט. וואס איז דאס. דאס איז אנדערש ניט נאר די הולטייעס וואס מיר האבן זיך אמאל מיט זיי גיקריגט. טוהן זיי אונז אן היינט אזוינע יסורים.

זענען די חכמים דארט גילעגן אין דער בלאטע כמה שנים. און מען האט זיי דארט אנגיטאן ווילדע יסורים מיט ווילדע ענויים.

אמאל איז דער תם דער מיניסטער פיר גיגאנגען פאר דער שטוב פון דעם בעל שם. האט ער זיך דערמאנט אין זיין חבר אין דעם חכם.

און איז אריין גיגאנגען צום בעל שם. און האט זיך צו אים גינייגט. אזוי ווי דער סדר איז און האט אים גיפרעגט. אויב סע איז מיגליך. אז ער זאל אים ווייזן דעם חכם און אויב ער קאן אים ארויס נעמען.

און דער תם דער מיניסטער האט גיזאגט צום בעל שם גידענקט איר דעם חכם וואס דער טייוול האט גישיקט נאך אים און האט אים אנוועק גיטראגן און פון דעמוולט אן האב איה אים ניט גיזעהן. האט אים דער בעל שם גיענפערט יוא איה גידענק. האט אים דער תם דער מיניסטער גיבעטן אז ער זאל אים ווייזן דאס אורט וואו דער חכם איז און זאל אים ארויס נעמען פון דארט

האט אים דער בעל שם גיזאגט. איה קאן בוודאי דיר ווייזן זיין אורט. און קען אים ארויס נעמען נאר סע זאל מער נישט גיין נאר איה און דו. זענען זיי ביידע גיגאנגען. האט דער בעל שם גיטאן וואס ער האט גיוואוסט. זענען זיי אהין גיקומען האט ער גיזעהן ווי זיי ליגן דורט

אין דער גידיכטער בלאטע אין ליים. ווי דער חכם האט דערזעהן דעם תם דעם מיניסטער. האט ער צו אים גישריגן ברודער. זע. זיי שלאגן מיך. און די הולטייעס פייניקן מיך אזוי שטארק אומזיסט.

האט אויף אים דער מיניסטער א גישריי גיטאן. נאך האלסטו זיך אין דייע חכמות און ווילסט ניט גלייבן אין קיין שום זאך. און דו זאגסט אז דאס איז מענטשן.

האט היינט זעה. האט דאס איז דער בעל שם וואס דו האסט אין אים גילייקנט. וועט מען דיר ווייזן אז דייקא נאר ער קאן איה ארויס נעמען (און ער וועט איה ווייזן דעם אמת)

האט דער תם דער מיניסטער גיבעטן דעם בעל שם. אז ער זאל זיי ארויס נעמען און זאל זיי ווייזן אז דאס איז א טייוול און סע איז ניט קיין מענטשן.

האט דער בעל שם גיטאן וואס ער האט גיטאן. זענען זיי גיבליבען שטיין אויף דער יבשה (דהיינו אויף דער טריקעניש) און סע דורט גאר קיין בלאטע ניט גיווען. און די מזיקים זענען גיווארן עפרא בעלמא (דהיינו זיי זענען גאר ערד גיווארן)

דעמוולט האט ערשט דער חכם דערזעהן דעם אמת און ער האט גימוזט מודה זיין אויף אלימען אז סע איז יוא דא א מלך און סע איז יוא דא איין אמתיר בעל שם וכו'.

אויף דער מעשה איז גיזאגט גיווארן די תורה וואס זי שמוסט פון תמימות אז דער עיקר יודישקייט איז ניט קיין חכמות נאר תמימות און פשיטות וכו: נאך דעם אז ער האט אים גילאזט די מעשה. האט ער זיך אנגירופן. און אז דאס דאווענען איז ניט אזוי ווי מדרף. איז עס א שיקעלע מיט דריי עקו. פארשטיי גוט וואס מדערציילט. ווי אזוי מקאן איבערלעבן די וועלט מיט פרויט און מיט וואסער און מיט פעלץ. און מזאל אבעסער לעבן האבן און א פרייליכער לעבן. איידער דער גרעסטער חכם און דער גרעסטער עושר אזוי ווי מיר זעהן אז זיי זענען פול מיט יסורים תמיד. און צום סוף איז זיך אנודאי נאר גוט דעם תם וואס ער האט זיך פאנוגן גילאזט מיט וואס ער האט גיהאט און איז תמיד פריילעך גיווען. און דער וואס וויל זיין א חכם און טראכט פיל איבער. ווערט ער פארשווארצט פון דעם אנהייב ביז אין אויסלאז. און איז פול מיט יסורים תמיד. און דער האט קיין מאל קיין לעבן ניט. און צום סוף ווערט ער פארלוירן. ביז דער תם מוז אויף אים רחמנות האבן. און זאל אים העלפן. חוץ דעם איז נאך דא אין דער מעשה זייער גרויסע סודות. ווארן די אלע מעשיות זענען דורך גרויסע סודות התורה.

# לאמיר זיין פאר הערן



## די ניינטע מעשה - דער חכם און דער תם (8)

א. ווער האט געשיקט רופן דעם חכם מיטן תם?

- דער מלך.
- דער בעל שם.
- דער טייוול (דער נישט גוטער).

ב. וואס האט דער בעל שם געגעבן פארן תם, און וואס האט ער אים געזאגט?

- ער האט אים געגעבן א טייערער ספר, און האט אים געזאגט, ער זאל לערנען אין דעם.
- ער האט אים געגעבן קמיעות און שמירות, און האט אים געזאגט אז היינט וועט ער זיך שוין גאר נישט שרעקן.

ג. וואס האט אים געגעבן געלט און האט אים געזאגט ער זאל לייגן אין צדקה וועט ער זיך נישט שרעקן.

ד. וואס האט דער חכם געזאגט פארן תם, ווער איז דער וואס האט געשיקט רופן נאך זיי?

- דאס איז בוודאי דער טייוול
- דאס איז בוודאי א שליח פונעם קעניג.
- דאס איז בוודאי מיין ברודער.

ה. פארוואס האט שוין דער תם נישט מורא געהאט דעם צווייטן מאל וואס דער טייוול האט געשיקט רופן נאך זיי?

- ווייל דאס ערשטע מאל האט גארנישט פאקירט.
- ווייל דער חכם האט געזאגט אז מען דארף נישט מורא צו האבן
- ווייל ער האט גענומען א שמירה פונעם בעל שם.

ו. וואס האבן די חכמים געשריגן פון די בלאטע?

- אז עס איז נישטא קיין מלך אויף דער וועלט.
- זיי ווילן תשובה טאן.

- רשעים פארוואס טוט איר אונז אן יסורים.
- ו. וואס האט זיך דער תם דערמאנט ווען ער איז אריבער געגאנגען פאר די שטוב פון דער בעל שם?
  - אז עס איז דא א צדיק אויף דער וועלט.
  - אז אמאל פלעגט ער מאכן שיד מיט דריי עקן.
  - אין זיין חבר דער חכם.
- ז. וואס האט דער תם געבעטן פון דער בעל שם?
  - אויב ער קען אים ווייזן דעם חכם.
  - אויב ער קען ארויס נעמען דעם חכם.
  - ביידע תשובות זענען ריכטיג.
- ח. ביים סוף האבן די חכמים מודה געווען אז עס איז דא א מלך און א צדיק אויף דער וועלט?
  - ניין.
  - יא.
  - זיי האבן געמוזט מודה זיין.
- ט. וואס לערנסטו זיך דערווייל פון די מעשה?
  - אז מען דארף בעטן פאר השי"ת צו זוכה זיין, צו זיין א תם.
  - אז עס איז שווער פארן חכם צו זיין א תם.

י. האסטו געלערנט די מעשה פון די וואך?

- יא
- ניין
- א חלק

ער האט גימוזט מודה זיין... אז ס'ע איז יוא דא א מלך און... איין אמתיר בעל שם

## טיפער געטראכט

וואס האט א קשר די מעשה צו פורים?

### תשובות אויף די מעשה פון דער חכם מיטן תם (7)

אוואו זעט מען ביי די מעשה אז דער תם האט רחמנות געהאט אויפן חכם? ווייל דער תם... האט אים גיקענט פון לאנג... האט ער אים גייהיסן גיבן קליידער און אוואו זעט מען ביי די פרעדיגע וואכן אז דער חכם האט רחמנות געהאט אויפן תם? מ'חמת די אהבה פון דער יוגנט... האט ער אים מקרב ג'ווען. וואס איז אנדערש פון וואס דער נאר קאר האט געטון פאר די חכמים? האט זיי דער גאר קעכער אנגשריגן... האט זיי גישלאגן גאנץ שטארק. און האט זיי ארויס גישטופט פון זיין שטוב. צו וואס דער פקיד האט זיי געטון? האט זיי דער פקיד אויף גיהרגעט גישלאגן. און האט זיי ארויס גישטופט.



**דעם רבינ'ס**  
**אעשיות**

להתודע ולהגלות אז איטלעכס ווארט וואס דא שטייט אין דעם הייליגן ספר, איז 'קודש-קדשים', לופטער 'סודות-התורה'. מען זאל נישט מיינען: "אז דאס זענען חס-ושלום פראסטע מעשיות!"  
צו ענטפערן בחינות און אריינגיין אינעם גורל, 02-5333372 צו באקומען דעם גליון אין מייל - m025345040@gmail.com